

تاییه‌تمه‌ندی (ریلەیشنه‌ل ئارت) لە کارەکانی ھونەرمەندانیمیوا کەریم و نەرمین مسٹەفە
تویژینه‌ویه‌کی (وصفی شیکاریه)

ھیمن حمید شریف / بەشی ھونەری شیوه‌کاری، کۆلێژی ھونەرە جوانەکان، زانکۆی سەلاھەدین-ھەولێر، ھەولێر ھەریمی کوردستان، عێراق.



CORSPOONDANCE

ھیمن حمید شریف

hemnhamed1973@gmail.com

وەرگرتن 2023/04/18
پەسندکردن 2023/07/24
بلاوکردن 2024/08/15

وشه سەرەکییەکان:

(ریلەیشنه‌ل ئارت) پەیوەندیدار،
بینران،
ھونەرمەند،
جیهانی ھاواچەرخ،
کۆمەلایەت،
بەشداربووان.

پوختە

بەشیوه‌یەکی گشتی ئەم تویژینه‌وەی بەناویشانی تاییه‌تمه‌ندی (ریلەیشنه‌ل ئارت) لە کارەکانی ھونەرمەندان (ھیوا کەریم و نەرمین مسٹەفە)، کە لە چواربەش پیکدیت، بەشی يەکەم پیکھاتووه لە گرفته‌کانی تویژینه‌وە و گرنگی تویژینه‌وە و ئامانچ تویژینه‌وە و سنوری تویژینه‌وە و ھەروھا دیاریکردنی زاراوەکان، بەشی دووھەم تویژینه‌وە کە بىرتييە لە چوارچیوهی تویژینه‌وە کە ئەويش لە سى تەوەرە پیکدیت، تەوەرەي يەكەم: ئەو بزوتنەوە ھونەریەکانی کە زەمینەيان خوشکرد بۆ سەرەه‌دانا ھونەری (ریلەیشنه‌ل ئارت)، دەروازەیەك بۆ یەگەيشتن لە ھونەری (ریلەیشنه‌ل ئارت)، تەوەرەي سىيەم:- ھونەری (ریلەیشنه‌ل ئارت) لە جیهانی ھاواچەرخدا، بەش سىيەم پیکدیت لە ریکارەکانی تویژینه‌وە کە ئەويش بىرتييە لە كۆمەلگای تویژینه‌وە، پروگرامی تویژینه‌وە، ئامرازى كۆكىردنوھى داتا، شىكىردنەوەي داتايەکان کە تویژەر پشتى بەستوھ بە ریکارەکانی تویژینه‌وەيەکى زانستى و ریيازى شىكىردنەوەي وصفى لېكىدانەوە بەكارهيناوه بۆ گەيشتن بە دەرئەنجامەکان. وەرزى چوارەمیش دەرئەنجامەکان و راسپارده و پیشنىارەکانە تویژینه‌وە کە كۆتايدىت.



About the Journal

ZANCO Journal of Humanity Sciences (ZJHS) is an international, multi-disciplinary, peer-reviewed, double-blind and open-access journal that enhances research in all fields of basic and applied sciences through the publication of high-quality articles that describe significant and novel works; and advance knowledge in a diversity of scientific fields.

<https://zancojournal.su.edu.krd/index.php/JAHS/about>

پیشەکی 1- گرفتی تویزینەوە

جیهان له بارودۆخی دواى گەشەکردنی سەرمایەداری و پیشکەوتى بوارى بازرگانی و ھەروهەا پیشکەوتى به رچاوو خىراي بوارى تەكەنلۆژىا و گورانکارىيە گورهەکان كە له دىزايى شارستانىيەتى مرۆڤا یەتى روياندا، پەيوهەت بۇونى ژيانى مروق بە ئامانج و ئايىدیولۆژىيە سىستەمى سەرمایەدارى و (كەپىتالىزم ٹابورى)، ھەلبەت گەورە بۇونى شاروو ولاٽە ھەبۈوھەکان و زىادبۇون و بلندبۇونى بالەخانەوە و ئاپارتمانتەکان و زۆربۇونى پىداویسىتەكاني ھاتووجۆو بەدىزايىن و شىوهى جىاواز بەدواخۇيدا ھيتنا، دىارە لهم گورانکارىيەش ژيانى مرۆڤا یەتى دەست ھيتنانى ژيانىكى ۋاسوودە كە له رىگەئى ئەو پیشکەوتانەكى كە له بوارە جىاجىاكانى ژياندا بەدەست ھيتناوە ئەمەش بۇنە ھۆى تىكچۈون و شەلەۋان پەيوهەندىيە كۆمەلایەتىكەن و كلتوريەکان لەسەر ئاستى جىهانەوە ، واتا مروق ئەوەندە سەرقالى بەدەستەتىن پىداویسىتەكاني ژيان رۆزانەي دەبىت كاتى بۆ پەيوهەندىيە كۆمەلایەتىكەن نامىيەتەوە، "ريلەيشنەل ئارت) وەك مىدىومىكى نوئى ھونەرى لە دواي سالى 1995 لە ويلايەتە يەكگىرتووھەکانى ئەمرىكا وەك ژىنگەيەكى ھونەرى نوى دەركەوت و ئەو زاراوهە لەلایەن پەخنەگر (Nicolas Bourriaud) لە كەتەلۆگى پىشانگاى ھونەرى بەناوى ترافىك لە سال 1998دا ناسىنرا چەمكى (ريلەيشنەل ئارت) پەيوهەست بە كارى ھونەرى لە چوارچىوهى كۆمەلگا و تىشك خستتە سەر بەكارەتىنەن كارى ھونەرى لەگەل چەماوەر و دروستكىرىنى دىالۆگى ھونەرى لە ئىوان چەماوەر و كارى ھونەرى و ھونەرمەندانى خستتە بوارى نوئى دەرىپىن و وھ ھونەر وەك داهىتىن ئامازا یەكى دەرىپىنى كارىگەر كەوا لە بىنەر دەكتات باشتىر بېرىكەنەوە و بەشدارىيېكەت لە پروسىس كارى ھونەرى دىارە درك كەردىن ھونەرمەندان بۆ گرنگى رۆلى ھونەر لەناؤ كۆمەلگا دا و گرنگى بەشدارى راستەخۆي بىنەر و چەماوەر و ھەروهە ئاستى تەكىنەكى و فيكى كارە ھونەرى كەن بەيەكەوە ئامازا یەكە بۆ خواستى گۆرەپانى ھونەرى بۆ كارى نوى وهاوچەرخ، لەم سۆنگەيەوە كۆمەلېيك پرسىار لەم تویزىنەوەيەدا وەك گرفتى تویزىنەوەكە دىئە پىشەوە دەپرسىن.

- 1- ئاپا تايىەتمەندىيەكەن (ريلەيشنەل ئارت) لە ھونەرى ھونەرمەندانى كورد رەنگانەوە ئەزمۇونى زۆرى ھونەرمەندانە لەگەل بىنەر چەماوەر، وە ئاپا پەرچە كەدارى بىنەر لە چ ئاستىك دايە لە بەشدارىيەر كەن لە كارە ھونەرى كەن؟
- 2- ئاپا (ريلەيشنەل ئارت) وەك چەمكىكى ھونەرى نوى تاچەند لە كارەھونەرى كەن ھونەرمەندان كورد بەرچەستە بۇوه ؟
- 3- ئاپا كارى ھونەرى (ريلەيشنەل ئارت) ئى ھونەرمەندانى كورد لە چوارچىوهى باردۆخ كۆمەلایەتى و ئارىشەو پرسە كەن كۆمەلگانىان دايە ؟
- 4- ئاپا كارەھونەرى كەن ھونەرمەندانى كورد و (ريلەيشنەل ئات) چۆن ھەلدە سەنگىندرىت لە كاتىكدا بىنەر بەشدارىيەكى كارايدە لە كارە ھونەرى كەن ؟

2- گرنگى ئەم تویزىنەوەيە:

وەك سەرچاوەيەك دابىندرىت لە كىتىخانەي زانکو، كىتىخانەي كۆلىزى ھونەر، كىتىخانەي كۆلىزى ئاداب، وەك سەرچاوە بەرددەست بىت بەكارەپىندرىت لەلایەن قوتايىانى ھونەرە جوانەكان، مىزۇو، كۆمەلناسى، ھونەرمەندان بەگشتى و ھەموو ئەوكەسانەي گرنگى دەدەن بە ھونەرى هاوچەرخ و (ريلەيشنەل ئارت)، ئەوانەي دەيانەويت زانىاريان ھەيتىدەربارەي كارى ھونەرى هاوچەرخ بەتايىەت (ريلەيشنەل ئارت) لە كوردىستان و جىهان، ھەروهە تواناي فكى و تەكىنەكى و رۆشنېرى ھونەرمەندانى كورد لەسەر ئاستى جىهان و ناخوو بىزانن وھەروهە ئاستى بەشدارىيەر كەن بىنەر چەماوەر بىزانن لە كارى ھونەرى هاوچەرخدا و (ريلەيشنەل ئارت) دا.

- 3- ئامانجى ئەم تویزىتىوەيە:

(ناسىنى تايىەتمەندى (ريلەيشنەل ئارت) لە كارەكەن ھونەرمەندان
(ھيوا كەريم و نەرمىن مىستەفا)

- 4- سنورى تویزىنەوەكە:

بەدياريکراوهى تویزىنەوەكە ئەم دوو لايەنە دەگرىتىهە:

- 1- سنورى شوين: ھەريمى كوردىستانى عيراق / ھەولىر، سليمانى، دھۆك.

2- سنورى كات : بەدياريکراوى سنورى كاتى ئەم تویزىنۇزۇيە لە ئىوان سالانلى 2000 تا 2021 (دەگرىتىهە).

- 3- سنورى بابەتى : تویزىنەوەكە دەربارەي (ريلەيشنەل ئارت) لە كارى ھونەرمەندانى كوردى هاوچەرخدا.

- 4- دىاريکردنى زاراوهەكان:

5- 1: (ريلەيشنەل ئارت) لە رۇوو زمانەوانىيەوە.

نىشاندانى (ريلهيشنەل) پەيوەندى دەگرىتەوە بەماناڭشتىيەكەى زۆر زاراوه لە زمانەوانىدا گۆزارتى لە چەمكى (ريلهيشنەل) دەكەن، لەناو پىكھاتەكاندا يان لە گەتكۈگۈيەكاندا يان لە نىو دەقەكان، چەمكى (ريلهيشنەل) ئامازەپەوەندىيەكان دەكات وەك بەستەنەوە گىرىدانەوە يان كىدارە پەيوەندىدارەكان، ھەروھەا پېدەگۇتىت پەيوەندى خزمايەتنى و پەيوەندى نىوان تاكەكانى كۆمەلگا.

1-5-2: (ريلهيشنەل ئارت) لە روی زاراوهى:

(ريلهيشنەل ئارت) زاراوهى كە لە لايەن چارسەركەرى نىكۆلاس بۇرييۆد بۇ پىشانگاي "ترافيك" ھەلگىراوه، كە لە 1996 لە كاپ سى مۇزىي كۆنتمپۇرین دى بۇردىيە بەپىوه دەبىت. ئامازە بە دامەزراندىنەكان و پۇوداوه كارلىكەكان دەكات كە بۇ ئاسانكردنى كۆمەلگا لە نىوان بەشداربۇowan (ھەردوو ھونەرمەند و بىنەر) دىزايىن كراوه. لە جىاتى بەرھەمەتىنانى ئۆبجىكت بۇ بىركردنەوەيەكى جوانكارى تاک، ھونەرمەندانى پەيوەندى ھەول دەدەن لە رېنگە ئەزمۇونە كۆمەلەكانەوە پەيوەندىيە نوىيەكانى مروقق بەرھەم بەپن.

1-5-3: (ريلهيشنەل ئارت) لە رووي اجرائى (كاراپىي):

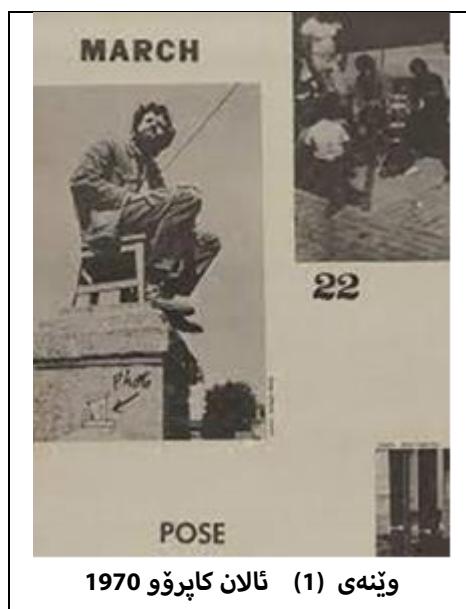
ئەم مىدىيۆمە ھونەرىيە لە دواي دەركىدىنى كىتىيى (Relational Aesthetics) نە لەلايەن (Nicolas Bourriaud) دەربارە ئەم جۆزە لە ھونەرى ھاواچەرخدا نوسرايەوە، كە تىدا ھونەرمەند لەرىگەي بىرۋەكەيەكەوە دەيەۋىت كارىكى ھونەرى ئەنجام بىدات، لېرەدا بىنەرە دەوري كارىگەرروو بەرچاوى ھەيە وە كاركىدىنە لەرىگەي دايلىڭەوە كە لەنیوان ھونەرمەند و بىنەردا روودەدات، ھونەرمەندانى ئەم بوارە بۇ پىشكىنىي پەيوەندىيە كارپىكراوهەكانى نىوان ھونەرمەند و بەشداربۇowan بە نىۋەندىگىرى بىرۋەكەو كارە ھونەرىيەكە، بەكارھەتىنانى ئەزمۇونى خەلک وەك ئەو شتەي كە پى دەلىت كەرەستەي خاوى ھونەرى ئەنترۆپۇلۇجى پىشكەش دەكات كە ئامازىك بۇ ئىگەيىشتن لە شىۋازاى كاركىدى ھونەرى لە چوارچىوھى كۆمەلەلايەتنى خۇيدا دابىن دەكات بە پىشكىن لە ھونەر لە پۇوى پەيوەندى مروققىيەوە كاردەكات.

2. چوارچىوھى تىورى توپىزىنەوە

1-2: ئەو بزوتنەوە ھونەرىيەكانى كە زەمینەيان خۆشكىد بۇ سەرھەلەدانى ھونەرى (ريلهيشنەل ئات):

1-1-2-ھونەرى رودان(Happening)

لە كۆتاينىيەپەنچاكان و سەرەتاي شەستەكان جولەي (happening) دەستى پېكىرد، لەسەرەتادا لە ولاتى ئەمرىكادا كۆمەلېك پېرفۇرمانس و ئىقىتىتىك رېكھران و دواتر بە ھونەرى پېرفۇرمانس ناو برا، ئەم بزوتنەوەيە زۆر جار وەك بالىكى كىنитىك ياخوود درېزكراوهى دادا و سورىالىزىم دادەندرە، ئەم ناوه يەكەمچار (ئالان كاپرۇ) لە سالى 1959 لە نىۆرك بەكارىھەتىنا (ويىنهى ژمارە 1)، لە ھونەرى (happening)



دا به شداریکردنی بینه‌ریان دھویت تا هونه‌ره که دروست بیت، هرچه‌نده پیشتر پلانی بۆ داندراوه، به‌لام به‌بن خوئاماده‌کردن و له هەرشوئنیک بته‌ویت دەکریت رابردووی ئەم بزوته‌وھی دەگەریتەوھبۆ شەویشینه‌کان فۆتۆریسته‌کان و ئاهەنگی کلتوریه‌کان دادایه‌کانی زیوریخ و پیشنه‌نگاکانی سوریالیه‌کان، که هەندیکیان بەبۇنھی کردن‌وھی پیشانگە‌یەکی نیگارکیشی شانویه‌کیان سازدە کرد" (احمد، 2017:ل276).

"پاشان هونه‌رمەندانی ئەمریکی لە سالانی 1950، له دریزه‌ی ئەم چالاکیانه دا شیوازیکی هونه‌ری نوییان دەست پىتکرد کە دواتر له ئەورروپاş پەرھی سەند) جون، موسیقازانی ئەمریکی بولو کە له ریگایه‌دا يەکەم ھەنگاوی ھەلگرت، (کەیج) له ناوەندەکانی سالانی 1950 بە ھاواکاری (جەسپر جانس و روپیرت راوشنبېرگ) كومەلیک بەرنامەی «مەلتى میديا يان ئامادەکرد کە دەھتوانین وەکوو فۆرمی سەرەتايی هونه‌ری روودان سەير بکرین، بەلام زاراوه‌ی (happening)، بۆيەکەم جار سالی 1908، له لایەن «ئالان کاپرو» و له تاریکدا سەبارەت بە (چەكسن پولوك) بە ناویشان «میراتى چەكسن پولوك» بە کار ھاتووه، له وەلام نەم پرسیارەدا کە: " (ھونه‌ر پاش ھەلگەرانه‌وھی پولوك له نەريتە هونه‌ریيە کانی روزئاوا چ ئاراستەيە ک دەگرىتە بەر؟)" وەلام کاپرو، تىپەرین له سنورەکانی نیگارکیشی باو بولو" (محمد، 2017:ل47).

" (جۆریک بولو له چالاکی هونه‌ری، بەتاپیت له گۆرەپانی هونه‌ری نیۆرک و له سالانی 1960، کە تىپەلاؤيەک له رەگەزەکانی شانۇ، شیوه‌کاری، يارى و چالاکیيە ئاسایيەکانی ژيانى رۆژانە بولو، هونه‌رمەند بەرنامەيەکى دەخولقاند و نمايش دەکرد و تىدا بەشدار دەبۈو، بەرنامەكانيش شىۋاپازى جۆراوجۆر بولو، شانۇيەک لە شەقام و بازار کە بۆ راکىشان سەرنجى خەلکى ئاسايى سازدەکران" (Kaprow.1970)، لە كۆتاپىيەکانی 1950 كان و سەرەتاي 1960 كاندا، روودانەكان شارى نیويۆركى كىدە شۇنى پوودان، ئەم چەمكە لەلایەن ئالان کاپرو، هونه‌رمەند و وانھېيىك، کە لە سال 1940 دا لەگەل يەكىك لە دەركەوتە سەرەكىيەکانى ئەبىستراكت ئىكىسىپىرىزىمى (ھانس ھۆفمان)، وىنەكىشانى خويندىبوو. جىاواز لە پەختنەگەرە كارىگەرەكەي كلىمەنت گەنېنېرگ، كاپرو كەمتر حەزى بە ئۆبىجيكتى هونه‌ری دەکرد وەك لەوەي کە دروستىان كرد: ئەو بە ئەگەر رى نواندى نیگاركىشانەوە دلخوش بو بلاؤکراوه‌ي رۆزانماھواني، کە خۆيدەگریت لە كارىكى هونه‌ری هونه‌رمەند پىيوايە رۆژ ژمیرە كان تارادىيەك بىزاركەرن بۆ مروف لەم كارە هونه‌رەدا هونه‌رمەند (ئالان کاپرو) لە رىكخستىتىكى ئىقىتىدا بە بشدارىكىردنى جەماوه‌رېيىكى زۆر لە كاتى نزيكبوونه‌وھى رۆژانى پشۇو بە ھاواکاريو ھوبەشى لەگەل خۇودى هونه‌رمەند (ئالان کاپرو) لە پىناوى زىتىر ھەستكىردن بە واقىعى ژيان" (Spence,2016:P569).



وينەی (2) جون كەيچ، 1983 نیويۆرك

2-1-هونه‌ری فلوکسوس (Fluxus)

(وشه‌يەکى لاتىنیه flowd)) هاتوه كۆرتكى راديكالى نیودەولەتىيە له هونه‌رمەندان، ئاوازادانەرەكان، دىزايىنەران، سنورەکانى ناساندى ئەم بزوته‌وھىي له تىوان زاراوه‌ي هونه‌ر (Art) لەگەل ئەوھى كەوا ژيانى رۆژانە دروستى دەكات، ئەوي له ژيانى رۆژانەدا پىشكەش دەکریت بىرىتىيە له شتى ھەممەجۆر كە بەشىوه‌يەكى گشتى گۆزارشته له ئەركى (Fluxus) لەگەل ئەركى بەھىزكىردى ئاستى خوئنەران بۆ بەرەنگاربۇونەوھى ئەو گەيمانانە كەوا دەيھىتىتە تىو هونه‌ر و ژيانى رۆژانە، ئازاد كردى مروف لەھەموو جۆرە

کەبتیکى (جهسته‌ی و عقلی و سیاسى)، هەلّبەت وەک بزوتنەوهى (دادا) لەئىرەھەوەسى ئازاروھەگىرو بىھودەھى لە ھەممو شتىك لە ژياندا و رەتكىدنهوھى بەربەستىدروستكراوھەكان لە ئىوان ھەممۇ ھونەرەكاندا خۆيواند، ھەروھا لە ئىوان (ھونەر ژياندا) بەلام ئەھو زىاتر كارىيگەر،" (الوادى، 2011: 171).

رەگى (Fluxus)) دەگەریتەوە بۆسالى 1962 كە يەكمەن فىستيقاڭى (Fluxus) لە ئەلمانيا بەرىۋەچوو، نويىھەرى سەرەكى ئەم بزوتنەوهى (نام جون پەيك) بۇوكە ھونەرمەندىكى كۆرى بۇو و ھەكىكى بۇو لە قوتايىھەكانى (جۇن كەيچ)، پەيك لەگەل (جۆرج ماقچوناسى ئەمرىكى و ھىينىنك كريستيانسى دانىماركى و دىك ھىيگىنizi برىتانى) يەكمەن فىستيقاڭى (Fluxus) يان لە شارى (وبىسبانى ئەلمانى) بەرىۋە بىردى، لەوئى لەگەل ھونەرمەندى ئەلمانى (يۈزىف بۇيس) يەكتۈبان ناسى كە هيىشتا نەناسرابۇو، فلۆكسوس گروپىك بەئامانجى دىاريڪراو يان ستايىلىكى يەكگىرتوو نەبۇو، بەلکوو لە ھونەرمەندانى لە بىرروو بۆچۈن نزىك لە يەك پىكھاتبوو، بۇيە وەسفىكى رېكىن لە چىيەت و چۆنەتى گروپە بە ئەنقةست لە كارەكانىدا جۆرىك تالۇزىيان پەيپەو كىدبۇو، سالانى 1960 و سەرەتكانى سالانى 1970 سەرددەمى كەشاوهەيى رىياسى (Fluxus) بۇون، ئەم رېيازە لە گەل چالاکىيەكانى ھونەرى روودان، ھەر لەو سالانەيدا پەيوهندىيەكى بىنەرتى ھەبۇو بۆ نەمونە نزىكىايەتىكى زۆر لە ئىوان پېرفۇرمانسەكانى گروپى فلۆكسوس و ھەپىننەنگەكانى (كلاوس ئولدنېرگ و جىم دايىن) دا دەپىندرىت سەرچاوهى ھەردۇو رېبازەكە دادايزمەو پاشماوهەكانى بىرۋەكە دادا بۇو، بەلام ئەھوھى جولانەوهى فلۆكسوس لە كاتىكدا كە ھونەرمەندانى (Fluxus) لە هيچ شتىك رازىنин فلۆكسوس بۇ ۋازارىك لە ھەوھەكانى ھونەریدا، لە زارى ھونەرمەندى فلۆكسوس (Ben vautier) نە شېوازا نە مادە گىنگى ئەتتى نېيە ئەھوھى كە ھونەرمەندان دەيکەن كۆدەنگى بەرھەم دەھىن لە ئىوان ھونەرمەنداندا، مەداكانى بەرھەمھىنائى كارى ھونەرى لە كەمترىن ئاستىدا پىدەگوتىت (روداۋ) تا ئاستى نمايشىكى مەزن وەك ئۆپىرای گورەو بەرفەوان، ھەروھا ويىھىشان لە سەر پەرۆك، .(Baas.2012:p680



وېئە (3) جۆرج ماكىوناس فلوكسپۆست 1977-1978

ھونەرمەندەكانى (Fluxus)) زىاتر لە ولاتانى پىشەسازىيەوە ھاتبۇون و كۆبىونەوە لە چەندىن نەتەوهى جىاواز پىكھاتبۇون كە زۆرىكىان لە ھونەرمەندەكان رقىشيان لە يەكتىرى بۇو وېئە ئىمارە (2)، ھەلّبەت (Fluxus) رىيگاھەكى بۇو بۇئەوهى ھەمowan باشتىر و وردىت وېتاي ئۇ چەمكە بىكەن، ئەوهەش زاراوھەيەكى لە رۇوى سیاسىي و گلتوري و ھونەرىيەوە ھەلگىرى ھەستىيارى مېزۇۋېھە، چوارچىوهى چەمكەكە لەواھى بەشىوهەيەكى زۆر ئاسان و سادە دەرىكەۋىت كە ھەنەرمەندانى ئۇ بوارە بېھپۇا و توندرەھون . "ھونەرمەندانى جولانەوهى (Fluxus) گىنگى زۇريان دەدا بە (بىرۋەكە) وەك لە گىنگىدان بە كارە ھونەرىيەكە، بەلاوه گىنگ بۇو كە ئەۋيرۋەكەيەپىشكەشى دەكەن بە چى مەتريالىك جىيەجى و بەرجەستەي دەكەن، ھەلّبەت بەر لە ھاتى ھونەرى (Fluxus) چەندىن ناو و ناتۆرە بۇ كەسايەتى ھونەرمەند داندرا بۇون، وەك ھونەرمەند كەسىكى داھىنەرە، دروستكەرە، تونانىيەكى رادەبەدەر لە خولقاندى كارى ھونەرى يان ھىيانە كايەوهى بىرۋەچۈنى زۆر جىاواز لە خەلکى ئاسايى، ھەروھا لەلایەكى دىكەوە كەسايەتى

هونه‌رمەندیان وەک کەسانی نهخوش لەرووی دەرۇن پىناسە کرد، دواجار زۆرینه لەسەر ئەوه کۆك بۇون کەوا هونه‌رمەند کەسانىكەن جیاواز لە خەڭى ئاسايى و داھوئىنان ھونه‌رى پىشکەش دەكات، ھەلېت لە دواي پەيدابۇنى بىزۇنەوەي (Fluxus) پىناسەيەكى زۆر جیاواز بۆ کەسانىتى ھونه‌رمەند پەيدا بۇوبەوەي کە ھونه‌رمەندش مروقىيىكى ئاسايىيە، وە ھەممو ئەو شتائەي کەوا مرۆف بەرھەميان دەھىنېت و دەيانخاتە روتوت كارى ھونه‌رى داھىنان.

كارى ھونه‌رى (زەردىخەنە جوانەكان) کە كارىكى سەرنج راكىشە بەوهى كۆمەلىكى مرۆف زەردىخەنەيەكى سادە و دەستتىرىد لە دەربىرىنى خوش و باشى بەلام ئەم خوش و باشىيە هي ئەمان نىن، باشبوون ئەمان ناگىتىهەو كەوا زەردىخەنەي ئەو شتە دەدەن كەوا دەستتگەيىشتىنە بە پىشىكى ددانى زۆر باش و ئىنەي ژمارە(3)، وا دەردەكەۋىت جۆرىك لە پروپاگەندە بىت بۆ خەندەكىرىن و پىكەنин، ياخوود وەك رەتكىدەوە و رەخنەگرتەن لە پىكەنин پروپاگەندەي خىزانى دەركەۋىت و سەير بىرىت، وە ھەرۋەھا لە نادادى و نايەكسانى لە بوارى پىشىكى ددان کە پەيوەست دىيتەوە بە نايەكسانى و نادادپەروھى لە سىستەمى سەرمىيەدارى " .(poge, 2015:p12

1-3-ھونه‌رى پىرفورمانسى (performance)

"ئاكاروو كەدەوە و نواندىن مرۆف ھەر لەسەرەتاي بونىھوو لەناو (طقوصى) ي و بىرۇ باوهەر مىتافىزىيەكانى ئايىكەنەوە ھاتو، سۆمەرىيەكانەوە لەكاتى عىيادەت دا جۆرىك لە نواندىن خۆچەمانەوە لە بەرامبەر خاواوەندەكان لە مەعبەدەكان ئەنجام دەدا، لاي مىسرىيەكۆنەكان و ھۆزو تىرە ئەفرىقىيەكان و ئىنەي(4) و ئەمرىكاي باشۇور و ئاسياو ھيندۇسەكان و بودايەكان لاي ئەمانە ھەرھەمۈيان نواندىن (performance) وەك جۆرىك لە رەفتار و ئاكار رۆزانەي مرۆف بۇوه، ئەمانە رۆزبەرۆز لەگەل پىشکەوتى شارستانىيەت و كلتورەكان ھونه‌رەكانى نواندىن پىشکەوتو، كە خۆي دەيىتىتەوە لە سەماو و ھەلپەركىي مىلەتان و نەتوەھەكان، ھەلپەركىي كۆردىش يەكىكە لە پىرفورمانسانەي كەوا لە ئاھەنگ و بۆنە تايىھەت نەتەوھەيەكان ئەنجامدەدرىت، دەكرى ئەمانە وەك سەرچاوهى مېئۇي بۆ ئەم تايىھە لە ھونھەر ھەزىم بىرىن، ئەوهى وەك سەرچاوهى راستەو سەرەھەلدىانى ئەم ھونھەر دەگەرەتتەوە ئىقىنتەكانى(فيوچەريس) و سورىالىست و دادايەكان



وئىنەي (4) ولاتى دۆگۈن لە ئەفرىقىي
قەبىلەكان

وە كەسەرەتا لە چالاكييەكانى يانھى شەوان لە (زىورىخ) كە تىدا وئىنەكىشەكان راستەخوخ (ئاكسن) يان ئەنجام دەدا، لە دواي پەيدابۇنى (Happing) لە سەروتاكانى سالانى 1960 كان، ھونھەرى نواندىن (performance) بەدوايداھات کە وەك يەك لە ھونھەرى (كۆنسىپچوال) پۆلىن دەكىرىت، لەم مىدىمۇمە تازىيە ھونھەرمەندان ئايىدياكانى كۆتايى سەددىي بىستيان خستە بوارى جىيەجىكىدەنەوە، كە تىدا بەشىوھەيك دووپاتى ئەوه كرايەوە كە ھونھەرمەند لە نامايشەكانىدا پاش بە بىنەر دەبەستىت، خولقاندىن ھەرجۇرە بەرھەمېيکى ھونھەرى لە بەرچاوى بىنەر تەنانەت (مۆندىليان) لە كاتۇو جولەي دەستى كاتى خولقاندىن و دروستكىدىنى تابلوکەي لەبەردىمى بىنەر جۆرە رەگەزىي پىرفورمانسى لەخۆدەگىرىت، ھەرۋەھا (جۆرج ماتىو) كە بىيار دەدات لە پىش بىنەر

بەبەكارهەتىناني كاريگەريهەكانى وەك روناكى و موسىك ، قەلغانى لەبەرخۇيىكەد، ئەمانە وەك سەرەتاي سەرەتەلدىنى ھونەرى نواندن (performance) دادەندىرىن" (Cogan, 1967:p23).

ھونەرمەند خۆى بىريار لەسەر كات و شوين و تەنكىنەكى كارەكەي و كەرسەتەپېرنەرى كارەكە چۈن ھەلەبزىرىت، "ماريانا ابراهيموفىچ" لە سالى 1974 لە شارى ناپولى لە ئىتاليا 72 كەرسەتەي جۇراوجۇرى ھەر لە شەكرو خوى و زنجىر و تادەگاتە دەمنچەي پەلە فېيشەكى گولە ، ھونەرمەند داوا لە بىنەر دەكەت ئازادەن كەوا چۈن و بەچ شىوه يەك بىانەۋىت دەتوانن لە رىگەي بەكارهەتىناني ئەم كەرسەتەي ھەلسوكەوت لەگەل جەستەي ھونەرمەند بىكەن، ماريانا لە م كارەيدا مەبەستى بۇو بىنەر بەشدارى پىپەكت و ھەلوىستيان رۇنىكەتەوە كە دواجار زۆرىك لە بىنەرەكان ئازارى جەستەي ھەنەرمەند دەدەن، ئەمە يەكىكە لەو كارە دژوارو سەرسورەتىنەرەكانى ئەم ھونەرمەندە كە بەمەبەست كار لەسەر سايکلۆژيي كۆمەلگەي مۆدىرىن دەكەت وىنەي ژمارە (5) ، محمد.2017:ل456.



ھەلېت جۆرىك لە تەكىنەك و تايىەتمەندى ئەم تايىە لەھونەر وايىرد لەسەر ئاستى دۇنيا زۆر تەشەنە بکات و بىيىتە يەكىك لە شىوازەھەر كاريگەرەكانى ھونەر ھاچەر". ھونەرى نواندن (performance) بەپرسىاري توند و سەرەنچ راکىش دەربارەي ھونەر دروست دەكەت، ئەم تايىە تازەيەي وەرچەرخانىكى لە تىكەيشتنى سەرتاپاۋ كۆي پرۆسەي ھونەرى كرد، "لەگەل ھاتىدا مىزۇي ھونەر دەوەستىنېت و جارىيكتىر بە ئەبدىدەتى نويۇھ دەستى پىكىردىھە، لەگەل دەركەوتى كەشۈھەۋاي سىاسى و كۆمەلایەتى ئەۋىش دەركەوت بەمەبەستى دروستكەرنەوەھى لە سەتۆدىكە دابراو تەنەن دواجار نىماشى كارەكانى بېن بۇنى پەيپەندىھەكى ھەستى و روحى لەگەل بىنەر كارەكانى نىماش دەكەد، ئەمە بۇھ جىڭاڭى رەخنەي ھەنەرمەندانى نويخواز، مەبەست لە تىكەل كەنلى ھونەر لەگەل جەماوەر بۇ ھەلسوكەوتكردنى بىنەر لەگەل دىاردە ھونەرىيەكان و بەرگەوتىيانيان بەر توخمەكانى ھونەرە سەرەنچدانى گشتى بىنەر بە سەرەتاو ناوهراست و كۆتاپى كارى ھونەرى ، واتا تىا ئىيانى بىنەر لەگەل ھەمو زەمەن و كاتى ھونەرى، تىسۈرانەھە بەناو مەوداكانى كارى ھونەرى لەلەيەن بىنەرەوە چەمكى جوانى و چىزۈھەرگەتنى گۆرى لە چىزۈھەرگەتنى دوو لايەنەي ھونەرمەند و بىنەر لەيەك كات و ساتدا، ئەم كەردارەش بە لابىدىنى سۇرۇ ئىوان ھونەرمەند و بىنەر ھاتەكايىھەو جۆزىف بۆيس ھونەرمەند بەتەواوى ئەم ينورەي شكان و بىنەرەي خستە ناوئاستىكى ترى بىركردنەوە و ھەستكەن بە بەرپرسىاريەتى بەرامبەر بە كارى ھونە " (Buttock, 2010: p27). لايەنەي ھونەرمەند و بىنەر لەيەك كات و ساتدا، ئەم كەردارەش بە لابىدىنى سۇرۇ ئىوان ھونەرمەند و بىنەر ھاتەكايىھەو جۆزىف بۆيس ھونەرمەند بەتەواوى ئەم ينورەي شكان و بىنەرەي خستە ناوئاستىكى ترى بىركردنەوە و ھەستكەن بە بەرپرسىاريەتى بەرامبەر بە كارىگەرلىكىن ھونەرمەندەكانى بوارى ھونەرى پېغۇرمانس، كە لە يەكىك لە كارەكانى لە شارى ئاخن لە ئەلمانيا لەبەر توندى و دژوارى كارەھونەرىيەكەي بەشىك لە بىنەر دەرىجەمەن دەكەنە سەرى 32 بۆكسى بەر دەمۇجاۋى دەكەۋىت، ھونەرمەند لەم كارەيدا باسى دىوراى ئىوان دووبەش ئەلمانيا دەكەت و وەك شىتكى قىزەن دەيختەررۇ دواي ئەۋەھى لوتىشى بىرىندار دەكىتىن دەستى بەرزەدەكانەھەو سەلىيىكى بەدەستەوەھەو بەرزى دەكانەھەو ، پېغۇرمانسەكەي بە شىوه يەكىنەن دەرىدەبىرىت، و باس لە

عهقلی سیاسیەكان دەکات دەلیت دیواری تىدای بۆیە دەبىتە هۆی نانەوھى پەشیووی و تىك گىرپۇونى جەماوھرى، كە لىرەدا (بۆیس) مەبەستى بۇو بىزائىت ھەلوىستى بىنەر چىيە و چى رودەدات (Beuys, 1993: p20).



2-2- دەروازەيەك بۆ تىگەيىشتن لە ھونەرى (رېلەيشنەل ئارت)

كۈپاتۇر و پەخنەگىرى ھونەرى فەرەنسى نىكۆلاس بۇرياد (لەدىكىبووى 1970) كارەكانى (ئاندرۆزىتىل) بە نموونەتى ئەمە شتە دەزانىت كە ناوى دەتىت 'جوانكارى پەيوەندىدار، ھونەرى پراكتىكەكانى سالانى نەوەدەكان كە وەك ئاسۆى تىۋىرى خۆيان' كايىھى مرۆڤ كارلىكەكان و چوارچىتوھى كۆمەلەلەتىيەكەي، نەك جەختىرىنىدەن لەسەر سەربەخۆيەك و فەزاي ھىمادارى تايىت، بە واتايىكى تر، بەرھەمەكانى ھونەر كە بۇرياو پۇلۇنكرىنەكان وەك پەيوەندىدار ھەولۇدەن بەرىيەككەوتىن لە تىوان كەسايىكدا دابىتىن كە تىيدا... مانا بە شىيوهىكى بەكۆمەل وردىت دەكىرىتتەوە نەك لە فەزاي تايىتىكاوى تاكدا بەكارھىننان، بۆيە بىنەرى ئەم بەرھەمە وەك فەريى پىشىنى دەكىرت، بەلکو لە پەيوەندىيەكى يەك بە يەك لە تىوان بەرھەمى ھونەرى و بىنەر، كۆمەلە ھونەرىيە پەيوەندىدارەكان ئەم دۆخانەى كە بىنەران وەك جەماوھرىيەكى بەكۆمەل و كۆمەلەتى مامەلەيان لەگەل دەكىرت؛ جىڭە لەۋەش لە زۇرىك لەم بەرھەمانەدا ئەم بىكەتەيەمان پىددەدىت كە... كۆمەلگە، ھەرچەندە ئەمە كاتىي يان يۇتۇپىايى بىت (Carl, 2019: p7).

ھونەرمەندانى (رېلەيشنەل ئارت) پىيان وايە كە ھونەر چونكە لە ھەمان كەرەستەتى ئالۇگۇرە كۆمەلەتىيەكان دروست بۇوه، لە پرۆسەتى بەرھەمەتىنان كىلتۈرى كۆمەلگادا پىگەيەكى تايىتى ھەيە، كارەكانى ھونەرمەندانى ئەم بوارە شىوازى ئالۇگۇرە كۆمەلەتى لەخۇ دەگىرىت و كارلىكىردن لەگەل بىنەردا لەناو ئەم و ئەزمۇونە جوانكارىيەتى كېشىكەشى دەكىرت، وە پرۆسە جۆراوجۆرەكانى پەيوەندىكىردن لە پەھەندە بەرچاوهەكانيان وەك ئامازازىك كە خزمەت دەكەن بۇ بەستەنەوە تاكەكان و گۇروپە مروقىيەكان بەيەكەوە، پاستىيەكە ئەمە كە كارى ھونەرى بەھىچ جۆرلەك كارىكى بەسۈودى پىشىھەختى نىيە نەك لەبەر ئەمە كە لە روپى كۆمەلەتىيەوە بىن كەلگ بىت، بەلکو لەبەر ئەمە بەردەستە و نەرمە و مەيل يېكۆتاي ھەيە، بە واتايىكى تر تەرخان كراوه بۇ جىهانى ئالۇگۇر و گەياندىن، جىهانى بازركانى بە ھەردوو ماناي زاراوهەيەكەي، ھەمۇ كالاكان ھاوبەشيان ھەيە ئەم بۇ پاستىيەيە كە بەھايىكىان ھەيە بە بىرپارە نوئىنەرايەتى ھەلددەسەنگىندرىت، ھەلسوكەوتى ھونەرمەند و وەك بەرھەمەتىنەر ئەم بەيوەندىدە دىيارى دەکات كە لەگەل كارەكانىدا دروست دەبىت. بە واتايىكى تر ئەمە بەرھەمى دەھىنەت پىش ھەمۇ شتىك پەيوەندى تىوان خەلگ و جىهانە، ھونەرى دووبەرەكى و گۆپار و ھونەرى بەشدارىكىردن و پووداوهەكان، ئەمۇ دوايى ھۆشىيارىيەكى زىاتىدرېبارە پەيوەندىيەكانى تىوان كلتورى كۆمەلگاكان مروقايەتى بە ھونەرەوە سەربىھەلدا، دوايى ئەمە جىاوازى كەلتورى دروستكرا لەلایەن فشارەكانى جىهانگىرىيەوە، زىادبۇونى ژمارەي ھونەرمەندان لە بىنچىنەي (غېرىھ) پۇزىتلىوابى كە بشدارى كەلتۈرى دەنەنەرە ئىودەولەتى مالەكانى گفتۇگۇردن و بۇنەو چالاکىيە ھونەرى و كلتورىيەكانەوە، لەسەر پرس ئالۇگۇر كەلتۈرۈ ھاتە كایەوه (شانىس، 2002: لە89).



وينهـي (7) Rikrit Tiravania 1992

بەن بەكارھېتىنى هىچ سانسۇرىك و يان جۇرىك لە داگىركارى و خستەن ئىزىز ھىچ فشارىكەوه، ھەلېت بەشدارىكىرىدىن بىنەر لە شوينە گشتىيەكاندا لە رىگاي ناساندىن و شىكىرىدىن وەھى چەمكى (ريلەيشنەل ئارت) ئى (نيكولاس بۇرىود) كە بەشىوهيەكى گاشتى ئەم شىوازە لەكاركىرىدىن ناساندىن جەستەن مروۋەن وەك روکارىكى سروشتىن و ئامادەبوئىكى فيزىيكتەن توخمىكى سەرەكى كارى ھونەرىيە، ھەرورەها وشىارى مروۋەن دەورى كارىگەرى ھەيە لە بۇونى پەيوهندىيەكى رۇون لە ئىيۇ ھونەرى (ريلەيشنەل ئارت)دا، ھەلېت لە سياقى كۆمەلەيەتىدا لە ئىيوكايدى ھونەرى و ئەزمۇونەكانى پېشۈودا لە ھۆلەكانى نمايشكىرىدىن لە گەلهەرەكان و مۆزەخانەكان پانتايىنى و فەزايدەكى سەرەكىن بۆ پاشەكىشە كەدنى جەستەن مروۋەن وەك روکارىكى سەرەوشىن وەك لەكارەكان (دۆمینىك گۆنزالىس-فۆيرستەر)دا بەدىدەكىرىت كە تىدا كۆمەلەيەك مندالى لە فەزايدەشىكەوتى ھۆلى تۆرىينە تايىت مۆدىپىندا لەندەن 2009 وينهـي ژمارە(8)، لەم پانتايىانەدا بەگشتى خەلک قەدەغەدەكەن لە چالاکى تىكەللاوبۇون گەتوگوڭىرىدىن لە ئىيۇ كايدى ھونەرىيەكاندا، بە ھۆكاري نەبۇونى ياوەرىكىرىدىن و ئەنجامنەدانى كەدارى بويىرانە لە شوينە گشتىيەكاندا، ھەلېت لە ھونەرى (ريلەيشنەل ئارت)دا رىگە لەبەرەمى جەماوهر رۇو خەلکدا كراوهەيە بۆ دروستبۇونى دينامىكىيەتى گۇپى و بەشداربۇونى چالاكانە و پېشوازىكىرىدىن ئەم رەخنەگرانە بۆ كارە ھونەرىيەكان لە دووتقۇ بارودۇخى كۆمەلەيەتىدا، وەك ئەوهى ھەممۇمان دەوردرابىن بە بىگانەكان و ھاورييەكان و خىزانەكانمان، ئەم توخىمە خۆليلە خۆيىدا بۇو بە بابهەتكى پېبايەخ لە ئىيۇ ھونەرى ھاوجەرخدا، روبەرى بەرييەك كەھوتى كۆمەلەيەتى ھەولدىانە بۆ درووستكىرىدىن پەيوهندى ئىوان تاكەكان و فەرەھەنگەكاندا": Bourriaud (2002, p41).



وينهـي (8) دۆمینىك گۆنزالىس-فۆيرستەر تايىت مۆدىپىندا لەندەن 2009

پەيوهندىيە كۆمەلەيەتىيەكان ھەرورەها وەك ناوهندىيەكى ھونەرى زياتر مامەلەيان لە گەل دەكىرىت كە بەشدارى لە وينهـي گەرتىن و قىدىيۆ و دامەزراىندەكانى بۆشايى ئاسمان دەكتات، ئەم كارانە لەوانەيە ئەو شتانەي تىدايىت كە پىددەچىت پارچە ھونەرى تەقلىدى بىن و

بکپدرین و بفرۆشیرین، هەرچەندە دەبیت لە کۆتاییدا وەک بەشیک لە دىمەنی گشتى چالاکى کۆمەلایەتى سەيربىرىت، وەک بۆریۆد باڭگەشەي بۆ دەكات- ئەو مرۆڤە ديموكراتىيە، بەلار ئەم شىوه ھونەرە گفتۇگۆي لەسەر دەكىت زاراوهەي (Riyale يىشەنەل ئارت) بۆ باسکردنى جۇرى كارى ھونەرى كە ھونەرمەندانى (Pirkit Tiravanija) كە گەشەيانكىد لە مۆزەخانەي (Mom) لە سالانى 1990، ئەم زاراوهەي پەيوەندىيەكى راستەوخۆي ھەيە بە چەمكى رەخنەيى و مىكانىزمى كىدارە كۆمەلایەتىيەكان، (Riyale يىشەنەل ئارت) ئامانجى سەرەكى ھەيە لە كۆكىرنەوەي خەلک و دروستكىرنى گرىيەستى كۆمەلایەتى لە رىگەي تايىەتمەندىيە جوانناسىيەكانى كارى ھونەرى" (ستالابراس، 2012؛ لا124).

3- به جىهەتىنى توپۇزىنەوە:

3-1- كۆمەلگاى توپۇزىنەوە:

لەپوانگەي ئەو ژمارە زۆرەي ئەو كارە ھونەريانەي كە بە مىدىومى (Riyale يىشەنەل ئارت) كە توپۇزەر گرتەبەر لەبەر زۆرى ژمارەي كۆمەلگەي توپۇزىنەوە خۆچۈركىرنەوە لەسەر كارە ھونەرييەكاني (Riyale يىشەنەل ئارت) دواي ئەوەي توپۇزەر ھەستا بە شىكىرنەوە(2) كارى ھونەرى دوو ھونەرمەند لە ھەرىمى كوردىستان ئەم كارانە لەرىگەي ئىنتەرىت و پەيوەندى پاستەوخۆ لەگەل ھونەرمەندەكان دەكىران و دواي ئەوەي كارانە دەكەونە سنورى توپۇزىنەوە كە لە ئىوان سالانى (2000 تا 2020)، ئەم نمونانە گونجاون لەگەل تايىەتمەندى توپۇزىنەوەكە.

3-2- نمونەي توپۇزىنەوە:

توپۇزىنەوەكە بەپىي مىتۆدى مەبەستدار و ھاوتهەریب لەگەل ئەو نىشانانەي كە لە چوارچىوەي تىۆرىي و ھاوتهەریب لەگەل تايىەتمەندى ئەم توپۇزىنەوەي لە كۆمەلگەي پەسەن خۆيدا ھەلبىزىرداۋە، و بەلەرچاۋاگىتنى ئەو مەرجانەي كە دەبىت بە نمونەي توپۇزىنەوەكە لە بىزاردەي بە ئەنقةست يېتىه دى، كە تىيدا جۇراوجۇرى لە رىگاى جىبەجيڭىردىن و كەرسىتە بەكارهاتۇو لە پىناوى دوبىارەنەكىرنەوە و تىشك خىستنە سەر گەيشتن بە سىن ئامانجى توپۇزىنەوە و لەبەرچاۋاگىتنى ئەو ماوهەيى كە ئەو كارانە تىيدا ئەنجام دراوە، وە سەرنجىدان بە ئەو تايىەتمەندىيەن لە (Riyale يىشەنەل ئات) كە لەكارەكىاندا ھەيە.

3-3- ئامرازى شىكارىيەرەن:

بۇ گەيشتن بە ئامانجەكاني توپۇزىنەوە و ئاشكراكىرنى تايىەتمەندىيە(Riyale يىشەنەل ئارت) لە ھونەرى ھاۋچەرخى كوردىدا، توپۇزەر پاشى بە نىشاندەرە ھونەرى و جوانكارى و فەلسەفى و بابهەتىيەكان بەستوو، كە لە چوارچىوەي تىۆرىدا وەك ئامرازىك بۇ

1 - وەسفى فۇرمى گشتى، شىكىرنەوە تۆخىمەكاني.

2 - دۆزىنەوە تەكىنېكى چەسپىنراو.

3 - دۆزىنەوە تەكىنېكى چەسپىنراو.

4-3- مىتۆدى توپۇزىنەوە:

توپۇزىنەوەكە پەيرەوى پروگرامى وصفى شىكارى دەكات، بوشىكارى كارە ھونەرييەكان كە ئەمەش گونجاوە لەگەل بەبەت و تايىەتمەندى توپۇزىنەوەكە.

5-3- ئامرازى كۆكىرنەوە زانىارىيەكان:

لەم توپۇزىنەوەدا پاشت بەستراوا بە كىتىپ و كوراسەي ھونەرى و مالپەرى ئەنەرەتىت واتا كارە ھونەرييەكان لە كىتىپ باوھر پىكراوو مالپەرى باوھرپىكراوى ئەكادىمى لە ئەنەرەتىت دەرىتىنداون.

6-شىكىرنەوە نمونەكان:

3-6- ھونەرمەند نەرمىن مصتەفا عەوىز:

ناوى كارەھونەرييەكە (كرافت)

3-1-6-3- شىكىرنەوە لەرووی بىنىنەوە:

ئەم كارە ھونەرييە بىرۆكەي ھونەرمەند (نەرمىن مصتەفا عەوىز) بە تەكىنېكى (ئەنسىتەلەيىش) لەلایەن بىنەرو بەشداربوانەوە دروستكراواه شىوهى كارە ھونەرييەكە پېتى (L) ئى ئىگلىزىيە، ئەنسىتەلەيىشەكە كىتىخانەيەكە لە سى قاتى پىكىدىت و لە چواربەشى بە

قەبارەی (180بەرزىيەكەى 50سمر پانى و 300 سمر درىزىيەكەى بۆ سىن دانەي كىتىباخانەكە و 50سمر بەرزى سمر 50پانى و 280 سمر درىزىيەكەدا (يەكدا نەيانە)، كەتىدا پىركاراوه لە فۇرمى جىاواز و جۇراو جۇرى لە شىيەتلىك كىتىب يان ئەوششانەي پەيۋەستن بە كىتىبەوە، لە سالى 2021 لە گەلەرە ئازاد شەھوقى نمايش كرا كە يەكىك بۇو لەوكارانەي كە لە پىرۇزەي (ئەمەرۆفانەي كاردەكەن) نمايشكراوه وىتەي، وەك دەردەكەۋىت ھونەرمەند (نەرمىن) ھەولىداوه لەتىو گەلەرە كەدا مايىكى شارى سليمانى چەندىن وىتەي فۆتۆگرافى لە سەرلايدەك لە دیوارىيک ھۆلەكە ھەلۋاسىيەو وىتەي ژمارە (9)، كە بەشىك بۇو لەپىرۇزە ھونەرە كەي ھونەرمەند (نەرمىن) لەتىو مايىكەدا ناو و شويىنى ھەندىتىك لە گەرەكە كانى شارى سليمانى ئامازەي بۆ كراوه وەك بەشىك لە پىرۇسىسى پىرۇزەكە، ھەروھا وەك لە وىتەكەندا دەردەكەۋىت لەلایەكى ترى گەلەرە كە شىيەتلىك كە كىتىباخانە دروست كراوه لە ئاسان و تەختە و دار كە شىيەتلىك كە كىتىباخانە دەدات، وەك لە كۆنسېپتى كارەكەيدا ئامازەي پىكىردو، كىتىباخانەيەك دروست بىكەت بە مىدىومى (ئەنسىتەلەيىشىن)، بەلام ئەھەي روونە لە وىتەكەندا بىنەرەوو بەشداربوان لە ناو ھەمان ھۆل گەلەرە كەدا خەرىكى گەرانى بەدواي كەرسىتە و شى سەرنج راكيش لەتىو ئەو خۆل و خاشاكانەي كەوا لە تىو گەرەكە كانى شارى سليمانى كۆكراونەتەوە، ئەوان وەك دەردەكەۋىت خەرىكى دروستكىرىدىنى فۇرمىكىن لە شىيەتلىك كە كەوا پەيۋەندىدارن بە كىتىب، ھەلبەت ئەم پىرۇزەيەي ھونەرمەند (نەرمىن مىستەفا) بەسىن قۇناغ دا تىپەريو، قۇناغى كۆكىردنەوە خۆل و خاشاك لەنانو



وىتەي ژمارە (9) نەرمىن مىستەفا

گەرەكە كانى شارى سليمانى و ناوابازار و ھەندىتىك لە مۆلەكان پاشان قۇناغا كاركىرىدى ناو گەلەرە كە شىيەتلىك كەدا خۆل (ئەنسىتەلەيىشىن) كارەكەيە، لە رىيگەي شىكىردنەوەي ھونەرمەندەكەوە كە بروشۇرۇ مايى شارى سليمانى ھەلۋاسراوه لە گەل چەندىن وىتەي فۆتۆگرافى لەنامايىكەدا ئەوگەرەكە ئامازەي پىكىردو كە ھەنەرمەند و چەند ھاۋىرە كە خۆل و خاشاكىان لىيۆھ كۆكىردىتەوە، لەلایەكى ترى گەلەرە كە خۆل خاشاكە كان بە گۈيىرە كەرەكە كانىيان جىاڭراونەتەوە، ھەلبەت ئەم كارە لەناؤ خودى كىتىباخانەكەش ئەنچامىرى او واتا ھەرگەرە كە شويىنىكى بۆ تەدرخان كراوه، واتا بۇ ھەر گەرەكىك جۆر و شىۋاizi بەكارەتىنەن كەرسىتەكەن جىاوازان، گەرەكى زۆر دەولەمەندەكان لە گەل كەرەكى مام ناوهەند و گەرەكە ھەڙاز نىشىنەكان بە گۈيىرە كەرسىتەكەن جۆرى ژيانيان بەرجەستە دەبىت، وەك دەردەكەۋىت بەشداربوان لە گەل و كەرسىتەكەندا بەدواي ئەو شتائەدا دەگەرەن كەوا بەشداربوان خۆيان بە ئارەزۆي خۆيان فۇرمىكى لىيۆھ دروست دەكەن و دەي�ەنە ناو كىتىباخانەكە كە لەناؤ راستى ھۆل گەلەرە كە داندراوه، كە شىيەتلىك شىيەتلىك دەچىت، دىارە بەشداربوان لە ھەولى ئەۋەدان كەوا كىتىباخانەكە پىركەنەوە بە ئۆبىجىكت و كەرسىتەي جۆراوجۆر كە لە ھۆلەكەدا هەن، دانانى كەرسىتەكەن لەلایەن بەشداربوانەوە زىاتەر نىزىك دەكىرىنەوە لە فۇرمى كىتىب يان ھەمەو ئەو شتائەي كە پەيۋەندىيان بە كىتىبەوە ھەي، جىڭ لەمەش زۆربەي بەشداربوان تىكىستىان نوسىيە وەك بەشىك لە گەنگى كارەكە زۆربەيان باس ژيانى خۆيان يان ژيانى گشتى دەكەن، بىنەر لەم كارە ھونەرە كە ھونەرمەند (نەرمىن مىستەفا) پاتايىەكى بەرفراوان داگىر دەكات، بەو واتايىەي كە بىنەر لە سەنتەرە كارەكەدا يە بە جەستە و ھەست و سۆزەوە، وەك بەدى دەكىرىت ھەرىيەكەو لەلایەن خۆيەوە سەرقاڭ دروستكىرىدى كارىكى ئىستەلەيىشىن و دواجار لە تىو كىتىباخانەكەدا لە شويىنى ئەو گەرەكەي دادەتىت كەوا خۆل و خاشاكە كانى لىيۆھ ھاتو، بەو واتايىەي كە بىنەر ھەلسوكەھوت دەكات لە گەل ئەو خۆل خاشاكانەي كەوا سەر بە گەرەكىكى ديارىكراون لەتىو شاردا دواجار پاشماوهەكان لە فۇرمىكى كىتىب ئاسادا دەخترىتە تىو كىتىباخانەكەوە.

3-1-6-3-شیکردنوه و له روی ته کنیکیه وه:

ئەم کارهی هونه رمه ند هونه رمه ند (نەرمین مسەتفا عەویزه) بە میدیۆمی (ریلەیشنەل ئارت) ئەنجام دراوه، هونه رمه نه ھەولیداوه بىرۆکەی کاره کە خۆی کە دروستکردن کتیبخانە يە كە لە پاشماوهی زېل و خاشاکی چەند گەرەکىكى شارى سلیمانى لەگەل بىنەر و بەشداربوان ئەنجامى بىدات، مەبەستىش تىدا کاره هونه رېيە كە بىنەر يان بەشداربوان بىرىكەنه وو كاربىكەن بەيەكەوە تا كارىكى هونه رى بەرھەم دەھىنن ، واتا هونه رمه ند خۆی وەك كەس سەرەكى كاره كە دەرناكە وېت بەپچەوانە وو وەك بىنەرەك دەردەكە وېت، هونه رمه ند لەم پرۇژەدا كە بەناوى (کرافت) كراوه بىنەر دەخانە ئىو دۆخىكى بەرپرسىارىيەتىه وو كە وەك بەشىكى گۈنگ و كارىگەر ئىو كاره هونه رېيە كە كارىكى (ئەنسىتەلەيىش) بەرجەستە بکات، ھەلبەت كەرسەتى كەكارهاتۇي كاره هونه رېيە كە پىكىدىت لە ماپىتكى شارى سلیمانى كە تىدا ئەو گەرەكانە دەستىشان كراون كەوا هونه رمه ند لەگەل چەند كەساتىك لە ھاوارىيانى خۆی خۆل و خاشاک لىيۇ كۆكىدە وو كە ھەرگەرە كېلىك بەجىا له ئىو گەلەرىي ئازاد شەوقى لەسەر زۇمى داندرابون، لەگەل ووئىھە فۆتۆي جۇراوجۇرى پەيوھەست بە كاره كە، بەشدابوان لەم كاره هونه رېيە سەرىشك كراون لەوھى كەوا تەكىكى (ئەنسىتەلەيىش) لە دروستکردنى فۇرمىك لە جىگاى كتىپ لە ئىيۇ كتىبخانە كە دابىنن، ھەلبەت ئەم بەشداربىيىكىردنەي بىنەر بە میدیۆمی (ریلەیشنەل ئارت) بەلام بە تەكىكى (ئەنسىتەلەيىش).



ۋىئەنە (10) نەرمىن مصتافى عەویز 2021

واتا دوبارە بەكارهتىنە وو كەرسەتى بەكارهاتوو لە دوتۆيى كارىكى هونه ريدا وىئەنی ژمارە (10)، لە كەرسەتى فرېدراوه وو بۇ ئۆبىجىكتىكى هونه رى، بىرۆکەي هونه رمه ند بۇ ئەھەمان رادەكىشىت كەوا بىر لەو كاره بکەينە وو وەك كارىكى ژىنگەي، بەلام واپىدەچىت مەبەستى هونه رمه ند زىاتر بەركەوتى بىنەرە لەگەل كەرسەتى بەكارهاتوو كەوا رۆزانە لە ئىيۇ شارى سلیمانىدا بەكاردىن وەھەروھە وردىبۇنە وو تىرامانى بىنەرە لە شىوازاۋىز چۈرى ژىانى خىزانە كانى ئىو ئەم شارەدەيە، كە تىدا گەرەكى دەولەمەند و گەرەكە مامناؤنەدەكان و ھەزارنىشىنە كان لە رىگەي بەكارهتىنە خۆلۇ خاشەكە كانىانە وو لەيەكتىر جىادەكىرىنە، وەك دەردەكە وېت لە وىئەنە فۆتۆگرافىيە كان كەرسەتى گەرەكە دەولەمەندەكان بەزۆرى ئەوكەرسەنە كەوا خىزانە كان بەشىوھە كى گشتى بە ئامادەكراوى دەيانكىن وەك كارتۇنى خواردىنى دىليقەرى ھەروھە ئەو كەرسەنە كەوا لە مۆلۇ ماركىتە گەورەكانى شار دەكردرىن كە چەندىن جۆر جىاوازى براندەكانى كەرسەتە و كۆمپانىا كانى دونىامان بەرچاۋ دەكە وېت، بە پىچەوانە وو كەرسەتى گەرەكە ھەۋار نىشىنە كان زىاتر خۆيان دەگرن لە عەلاڭە و شتەتى لە جۆرە بايەتە، كەواتە بىرۆکەي هونه رمه ندەكە لە كاتى پرۆسىسى دروستکردنى كاره كەدا بىنەر فۇرمى گشتى و كۆتايى كاره كە تەواو دەكات.

3-1-6-3-شیکردنوه كاره كە لە رىگەي وصفىيە وه:

ئەم کاره هونه رېيە بىرۆکەي كە لە گەل مەوداي بەشداربىوونى بىنەر وەك سەنتەري كاره هونه رېيە كە و دوبارە بەكارهتىنە وو كەرسەتى بەكارهاتوو وەك ئۆبىجىكتىك يان ئەنسىتەلەيىشنىك لە ئىيۇ كارىكى هونه ريدا خراوهە رە روو، هونه رمه ند (نەرمین مسەتفا) دەستى بىدووھە دروستکردنى روپەرەكى نوئى و میدیۆم (ریلەیشنەل ئارت) بۇ دوبارە بۇنيادنانە وو پەيوەندىيە لىك ترازاواھە كە ئىوان تاكەكانى كۆمەلگا، واپىدەچىت هونه رمه ند بەدواي ئەوھەدا بگەرىت بىنەر بخاتە ئىو بارودۇخىكى پە لە پرسىار و گەمانە دەربارەي پەيوەندىيە كانى ئىوان تاكەكانى ئىو كۆمەلگا و ھەروھە بارودۇخى ئابورىي كە لە ئەمرۇي ژيانى كۆمەلگاى كوردىدا

بە دىدە كىرىن، ھونەرمەند لە كۆنسېپتى كارەكەيدا فەزايىھە كە خولقاندوھو كە بىنەر و بە شداربوان لە كاتى كاركىدىياندا لە ئىيۇ ئەم پۈزۈھەدا پەيوھەست دەكانەوە بە دونيای دەرەھو واتا واقيعى ژيانى خۆيان كە تىدا مروڙ وەك كائينىكى بەكارھىن لە سەرەدەمە ھاواچەرخدا دەرەدەكەۋىت، ھەر وەھا فەزايى ناو گەلەرىيەكە كە



وينەي (11) نەزمىن مصطفا عەوۆز 2021

دونيایەك جياواز بىنەر و بە شداربوان دەكەونە ئىيۇ بارودوخىك كەوا تىدا لە ئاستىكى بلنىدا يە كە دەكتات بۇ دونيای دەرەھو دابەشكاري دەكتات و كۆمەلگەي بەكارھىن پۇلۇن دەكتات بە كۆزىرەي ئەم مەترالانە كەوا لە بەرەدەستى دان، كە كۆكراونەتەوە لە دونيا واقيعىهە ژيانى رۆزئەدا، بىنەر لە قۇناغى پۇلۇنكردن و جياكىدەن و هەلبىزادىنە مەترىال و كەرسەتكاندا لەوە تىدەگات كەوا شار لە ژيان

واقيعىدا پۇلۇنكرادو و بە ستراوەتەوە بە سىستەمى (كەپيتالىزم) وە كە تىدا كۆمپانىاكان دەستييان بە سەر ژيانى مروڙ داگرتوه و مرؤفيان ناچار كرددووھ پەيوھەستىت بەم سىستەمە جىهانىيە، ھەلبەت بىنەران و بە شداربوان كە لەدوا قۇناغى دانانى (ئەنسىتەلەيىشنى) كىتىخانەكە لە خۆل و خاشاك و پاشماوهى ئىيۇ شاردا لە بارودوخىكى پېلە بىركرەنەوە ئەفرانىندا بە هەستىرەن بە پەري ئازادىيەوە بەرجەستەي كارە ھونەرىيە كە دەكەن و دوا قۇناغى (ئەنسىتەلەيىشنى كە) ئەنجام دەدەن وينەي ژمارە (11)، بىنەر لېرەدا توازاكانى ھزرى و ھونەرى خۆي تاقى دەكتاتوھ وەك سەنتەرى كارەكە دەرەدەكەۋىت، كىتىخانەيەك لە كەرسەتى فرىدراراو بە تامى كىتىب دادەمەزىيىت، لېرەدا (ئەنسىتەلەيىشنى) كىتىخانەكە گۈزارىشتە لە ژيانى واقيعى ناو شارى سلىمانى لە زەمەن ئەمرودا.

2-6-3 ھونەرمەند ھيوا كريم: ناسراو بە(ھيوا كەي):

2-6-3-شىكىدەن وە لە رووەي بىنەنەوە:

ناويىكارە ھونەرىيەكە (كاتىك وينەكىنمان ھەلدا بۇو)، ئەنسىتەلەيىشنى بە مىدىومى رىلەيىشنىڭ ئات پىشانگاي جىهانى ھونەرى ھاواچەرخ لە شارى كاسىلى ئەلمانيا 14 ئى حوزەيرانى 2017: دۆكىمەتتا ھۆتىلى تىوب بۇ سەردانكەران گەورەتىن پىشانگاي جىهانى ھونەرى مۇدىرىن يىكەتەي گىغانىتىك لە 20 بۇرى قورپى سىرامىك پىكىدىن، كە رەنگىكى سوريان ھەيە كە نزىكى 6 مەتر درىزى و 70 سانتىمەتر ئەندازەي ناوهەوەي ھەر بۇرىيەكە، شىوهى دانانىان كە چوار دانە بە بەرزايى لە سەر يەكتىر لە سەر دانراون و ھ پىنج دانە بەپانى لە پاڭ يەكتىر لە سەر زەۋى دانراون، بەگشى كارىكى (ئەنسىتەلەيىشنى) كە فۇرمىكى نىمچە چوارگوشەي وەرگرتوه، ھونەرمەند (ھيوا كەريم) ئەم كارەي وەك شىوهى ھوتىلىك خۆي دەنۋىيىت، ئەم بۇرىيانە خۆي لە خىدا لە خزمەتى زىربابەكان بەكار دەھىندرىن، ھەلبەت كراوه، كارەكە وەك شىوهى ھوتىلىك خۆي دەنۋىيىت، ئەم بۇرىيانە خۆي لە خىدا لە خزمەتى زىربابەكان بەكار دەھىندرىن، ھەلبەت دامەزراىدىنى كارە ھونەرىيەكە ھونەرمەند (ھيوا كەريم) لە گۆرەپاپىكى گشت لە شارى كاسىلى دانراوه ھونەرمەند (ھيوا كەي) (ئىلەمام پۈزۈھەكە لېوھەرگرتوه وينەي ژمارە(12)، ئەم بۇرى زىربابانە لە شارى (پاتراس) ئى يۇنانى كە پەنابەران لە وۇ نىشىتەجىن وەك شۇنى ئەندا دەپىندرىن بىنەران و بە شداربوان بە حەزو ۋارەزى خۆيان دەتوانن بە تەتواوى ئاۋىتەي كارەكە بن و بچەنە ناو لولەي بۇرىيەكان و تىدا كىتىب بخۇنېھو و بخەون و ئىسراحەتى تىدا بکەن و بەچواردەھورى كارەكە بە ئاسودەي دابىشىن و بچەنە ناوهەوە بىنە دەرەھو، ئەوهى بە دىدە كەرىت و مەبەست و ئامانجى ھونەرمەند لە كارىكى (رېلەيىشنىڭ ئارت) كە تىدا كە تىدا بىنە دەچىتە ئىو

قولای کارهکه وه بۆ ئەوهى درك بە ئازارهکانى ئەوكەسانە بکات كە لە سئورهکانى چەندىن ولات دەبرن تاوهك و بگەن بە ولاٽىك تىدا بە ئارامى بىزىن.



3-2-6-شىكىرنەوە لە رووي تەكىيىھە:

ئەم کارهی هونەرمەند(هيـوا كـهـى) بە مىدىيۇمى (ريلـهـيشـنـهـلـ ئـارتـ) ئەنجامدراوه کارىكى (ئەنسـتـهـلـيـشـنـهـ) و بـينـهـرىـتـىـداـ کـارـايـهـ وـتوـانـاـيـ بـهـرـجـهـسـتـهـ كـرـدـنـىـ تـهـواـوىـ کـارـهـكـهـىـ هـهـيـهـ،ـ کـارـهـ هـونـهـرـيـهـ كـهـ هـرـچـوـنـىـكـ بـيـتـ خـوـىـ لـهـ مـ چـهـمـكـانـهـ ئـهـگـرـىـتـهـوـهـ (نيـشـتـهـجـيـنـ.ـ ئـايـرـۆـنـىـ،ـ گـالـتـهـجـاـپـ،ـ رـخـنـهـىـ كـۆـمـهـلـاـيـتـىـ وـ ئـارـهـزـوـوـ بـوـ مـانـهـوـوـ) كـهـ ئـهـمـانـهـ دـهـبـيـتـهـ هـاـوـدـهـمـىـكـ بـوـ تـهـلـارـسـاـزـىـ ئـاسـوـيـ وـ سـتوـونـىـ،ـ كـهـ شـابـنـهـشـانـىـ پـرـقـوسـهـىـ نـهـخـشـهـكـيـشـانـ وـ تـهـلـارـسـاـزـىـ،ـ ئـهـمـانـهـ توـخـمـىـ سـهـرـكـىـنـ لـاـيـ ئـهـمـ هـونـهـرـمـەـنـدـهـ لـهـ پـرـقـزـهـىـ (كـاتـىـكـ وـينـهـكـانـمـانـ هـلـدـابـوـوـ)،ـ هـونـهـرـمـەـنـ(ـهيـواـ كـهـىـ)ـ هـاتـوـهـ کـارـهـكـهـىـ خـوـىـ پـهـيـوـهـسـتـكـرـدـتـوـهـ بـهـ بـيرـهـوـرـىـ خـوـىـ كـهـ لـهـكـاتـىـ جـيـهـيـشـتـنـىـ وـلاتـ وـمانـهـوـيـانـ لـهـ سـئـورـهـكـانـىـ ئـيـوانـ وـلـاتـ يـوـنـانـ وـ ئـيـتـاـلـياـ لـهـ ئـيـوـ بـورـىـ زـيـرـابـهـكـانـدـاـ شـوـيـنـىـ حـهـوـانـهـوـهـىـ خـوـيانـ پـهـيـداـكـرـدـوـهـ،ـ ئـهـمـ بـورـيـانـهـ شـوـيـنـىـ بـيرـهـوـرـىـ هـهـزاـرـانـ پـهـناـھـەـنـدـنـ،ـ سـوـودـ وـهـرـگـرـتـىـ هـونـهـرـمـەـنـ(ـهيـواـ كـهـىـ)ـ لـهـ بـيرـهـوـرـىـ وـ رـوـدـاـوـهـكـانـ ئـيـوـ ژـيـانـ رـاـبـرـدـوـوـىـ دـوـبـارـهـكـرـنـهـوـهـىـ هـهـمانـ مـهـتـرـيـالـ وـ لـهـ چـوـارـچـيـوـهـىـ كـارـيـكـىـ هـونـهـرـىـ (ئـهـنسـتـهـلـيـشـنـ)ـ وـ بـهـمـىـدـيـوـمـىـ رـلـهـيشـنـهـلـ ئـارتـ وـ بـهـ دـانـانـىـ لـهـ ئـيـوـ گـوـرـهـپـاـيـىـكـىـ كـرـاوـهـدـاـ بـوـ ئـهـوـهـىـ سـهـرـنـجـىـ بـيـنـهـرـ بـهـ هـمـموـ رـهـنـگـ جـيـاـواـزـهـكـانـهـوـ بـخـاـتـهـ ئـيـوـ قولـايـ كـارـهـكـهـوـ،ـ لـهـ بـهـكـارـهـيـنـانـانـىـ بـورـىـ زـيـرـابـهـكـانـ گـوـرـىـنـ بـوـ كـارـيـكـىـ هـونـهـرـىـ وـ بـهـشـيـوـهـيـكـ كـهـواـ بـوارـ بـهـ بـيـنـهـرـ بـدـاتـ بـهـتاـواـوىـ لـهـمـسـ کـارـهـكـ بـكـاتـ لـهـمـسـ هـمـموـ ئـوـبـجـيـكـهـ بـهـكـارـهـاتـوـهـكـانـ بـكـاتـ تـاـ ئـهـ وـ رـادـهـيـهـىـ كـهـواـ دـهـسـكـارـيـشـيـانـ بـكـاتـ وـينـهـىـ ژـمارـهـ(13ـ)،ـ بـيـنـهـرـ بـهـتاـيـهـتـيـشـ بـيـنـهـرـىـ وـلاـتـىـكـىـ ئـهـورـوـپـىـ كـهـ لـهـبـهـ رـامـبـهـ كـارـىـ هـونـهـرـمـەـنـدـهـ بـهـرـكـهـ وـتـيـكـىـ مـهـرـيـفـىـ قـوـلـ دـرـوـسـتـدـهـكـاتـ لـهـ ئـيـوانـ دـوـوـ كـلـتـورـىـ رـوـزـهـلـاتـىـ وـ رـوـزـ ئـاـوـىـداـ،ـ كـهـ دـوـاجـارـ مـرـقـفـهـكـانـ چـوـنـ درـكـ بـهـيـكـتـرـىـ بـكـهـنـ.



3-2-6-3-شیکردنەوە کارەکە لەریگەی وەصفییەوە:

هونەرمەند (ھیوا کەی) ھەولیداوه گوزارت له بارودۆخى پەناھەند بکات، ھونەرمەند لیھدا بىرى لەوە گردۇتەوە كە چۆن بتوائیت باسی رىگا قاچاغى گەيشتن بە ئەورۇوپا بەجۆریك پیشان بىدات كە لە رووی ياسايىھە كىشە نەبىت، دواجار بىرايدەدات كارەکەی وەك ئەزمۇونى كەسى خۆي نەخاتە روو، بەلکو وەك ئەزمۇونىكى مرۆڤايەتى لە كارەكەيدا رەنگ بىداتەوە، لېرەوە كارەھونەرەيەك كەرسىتەكانى كە بەكارىيانى ھىتاواھ پەيوەستن بە كات و ساتى ئىستاواھ بەلام ھونەرمەند دىت كاتەكانى رابردوو بەتايىھەت ئەو بىرەوەرەيە لەپىرنەكراوانەي كە لە رىگا قاچاغى لاي ئەو ماونەتەوە، لە تەها يادەوەرەيىو بىكەتەوە بە ئۆبىجىكت، ھونەرمەند دەپەويىت بەسەرھاتەكانى ئەم رىگا يەمان لەریگەي ئەم كارە ھونەرەيدا بۇ بخاتە روو، ھونەرمەند دواي گىرسانەوەي لە ئەورۇوپا وەك مرۆڤيڭ و لە ھەمانكانتدا ھونەرمەندىك چاودىرى بارودۆخى مرۆڤ دەكەت كە لە تىۋو ژىنگەدا دەزىت و بە شىوهى زۆر بەھىز بۇ سەرەوە دىن و ئاسمان دەشكىنن لە خوارەوەشدا زەھو ئىكەدەن، ھەلبەت بەشىوهىكى ستۇونى شوئىنى نىشتەجيڭ و زۆربەي كات بە لەناوبىدى شىوهى ئاسۆپى كۆمەلایەتى خانوو لە سەر زەمین دروست دەكىرىن كە لە پىشودا ھەبۈون، بە ھەمان شىوه پىكەتەتى ئاسۆپى خانووبەرەي كۆمەلایەتى بە شىوهىكى زىاد لەبەر ھەزارى فراوانبۇونى شىوهى ستۇونى وازىان لېھىتراوه، ھەرەوەها ئاسمان شكىنەكان بۇ ئەو نوخبەيە دروست كراون كە خاوهنى زۆرىنەي سامانى جىهان، ئەم بۇريانە بۇ بىرەتىنەوەي



وينەي (14) ھيوا كەريم 2017

پەناھەرەيىن، كەھونەرمەند (ھیوا کەي) بە تايىھەتى دەيزىتىت، چونكە ئەو لەگەل چەندىن پەناھەرى تر لەتىو ئەم جۆرە بۇريانەدا ژياوه بۇ ماوهى سى ھەفتە لەۋى مایەوە ئەوە جۆریك بۇو لە كەمپىكى پەناخوازانە ئەوان لەۋى مانەوە وىنەي ژمارە (14)، بۇ ئەوهە دەرفەتىك بىرەخسىت لەسەر كەشتىيەك خۆيان بشارنەوە، كە بىانھىتتە شوئىنى ترى دەرياي سېن ناوهراست بۇ ئىتاليا، ھەرەوەها چىرۆكى گەشتەكەي دوايى لە پاتراسەوە لە يۇنانەوە بۇ ئانكۆنلى ئىتاليا دەگىپەتتەوە، بۇ ئەوهە ئەم گەشتە ئەنجام بىدات، كە ئاچار بۇو خۆي بە بارەھەلگىك قاچاخ بکات كە بە بەختەوە بىيانە ئانكۆن جارىك لەسەر تەختەكە، ھىچ ژۇورىك نەبۇو بۇ قىسە كەن لەسەرى و ھيوا كەي و ئاوارەكانى تر دەبۇو لە بۇرى زىرباھەندا بىزىن و بىخون، ھەلبرادىنەم بۇريانە لە لايەن ھونەرمەند(ھيوا كەريم) وەك كارىتكى (ريلەيشنەل ئارت) پەيوەست دەيتتەوە بە تىكەللاو كەن، ئازاد كەن بىنەر كەوا وەك جۆریك لە رەخنەي جىدى لە سىستەمى كەپىتالىزىم ئە ئەمرىكاو زۆریك لە ولاتانى جىهان پەيرەویدەكەن، ئازاد كەن بىنەر كەوا بەجەستە و ھەست و سۆزەوە ئاوىتتەي كارە ھونەرەيە كە بن بۇ ئەوهە بەتەواوى درك بەو سۇوارانەي ئىوان ھونەر و ژيانى راستەقىنە بىكەن كە تىدا مەبەستىش لە ژيانى پەناھەندەو ئەو بارودۆخانەيە كەوا كەسانى پەناھەندە پىدا تىپەرەدەن، دواجار ھونەرمەند بە دانانى ئەم كارە (ئەنسىتەلەيشنە) و بە ئامادەگى و بەشدارىكەن كۆمەلگا ئەورۇپى وەك تەواوكەرى راستەقىنە كۆنسىپتى كارە ھونەرەيە كە بەرجەستە دەيىت.

نیشانده ره کان

- 1- کرده و هی نواندنی مرؤف هه رو ها به شداری کردن له بُونه و نه ریته ئایینیه کان و بیروبا و هر می تافیز سقیه کانه و هاتو و ه.
- 2- میدیو مه کانی هونه ری (رودان و فلوكسوس و پیرفورمانس) و هک هونه ری هاوچه رخ سره تایه ک بُو بُو به شداری کردن بینه ر و جه ما و هر له نیو کاری هونه ری و چالاکیه هونه ری کاندا هه رو ها و هک سره تایه ک بُو بُو ده رکه و تی هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت).
- 3- هونه رمہندانی بواری هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) یان و هک هونه ری ک زیندو و نویخواز هیتایه به رده می بینه رو و جه ما و هر، تا ئه وئه ندا زه یه که وا بینه ر به شیکی گرنگ و کاریگه ره له میدیو مه هونه ری به داد.
- 4- هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) ئاراسته ی بیننی لای بینه ر به ته واوی گوری له بینه ری ک خه و تتو و بُو بینه ری کی زیندو و وی کارای خاوه ن بی رکردن و هی تایه تی خوی.
- 5- ره خنه گری بواری هونه ری (نیکولاس بوریو د) تو ای هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) هونه رمہندانی ئه م بواره بیاته ئاستی کی ترو بینگه ی بینه ری و جه ما و هر له ته نه سهیر که ری کی ساده و بیاته ئاستی به شدار بوبی کی کاریگه رگرنگ نیو کایه ی هونه ری.

4- ئنجامه کانی تویژینه و

4-1- ئنجام تویژینه و

- 1- کرده و هی نواندنی مرؤف هه رو ها به شداری کردن له بُونه و نه ریته ئایینیه کان و بیروبا و هر می تافیز سقیه کانه و هاتو و ه.
- 2- میدیو مه کانی هونه ری (رودان و فلوكسوس و پیرفورمانس) و هک هونه ری هاوچه رخ سره تایه ک بُو بُو به شداری کردن بینه ر و جه ما و هر له نیو کاری هونه ری و چالاکیه هونه ری کاندا هه رو ها و هک سره تایه ک بُو بُو ده رکه و تی هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت)،
- 3- هونه رمہندانی بواری هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) یان و هک هونه ری ک زیندو و نویخواز هیتایه به رده می بینه رو و جه ما و هر، تا ئه وئه ندا زه یه که وا بینه ر به شیکی گرنگ و کاریگه ره له میدیو مه هونه ری به داد.
- 4- هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) ئاراسته ی بیننی لای بینه ر به ته واوی گوری له بینه ری ک خه و تتو و بُو بینه ری کی زیندو و وی کارای خاوه ن بی رکردن و هی تایه تی خوی.
- 5- ره خنه گری بواری هونه ری (نیکولاس بوریو د) تو ای هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) هونه رمہندانی ئه م بواره بیاته ئاستی کی ترو بینگه ی بینه ری و جه ما و هر له ته نه سهیر که ری کی ساده و بیاته ئاستی به شدار بوبی کی کاریگه رگرنگ نیو کایه ی هونه ری.

4-2- ده رئه نجام تویژینه و که

دوابه دوای لیکدانه و هی و شیکردن و هی نمونه کان تویژه رگه یشته ئه م ده رئه نجامانه

- 1- ئه وهی له ده رئه نجامدای پیگه یشتن ئه وهی که هونه رمہندانی له ری هونه ری هاوچه رخه و به تایه تیش هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) باشت گوزارشت له گیشه و گرفته کانی ناو کومه لگا کان ده که ن.
- 2- هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) بھپی ئه و تویژینه و هی ئیمه کردو مانه بھ بیروکه و ته کنیک و جو ری ئیشکردن و ئه دا هونه رمہنده کان و به شداری کردنی کارا و راسته خوی بینه ر له دروستکردن و ئه نجامدنه کاره که تا کوتایی.
- 3- در کردن بینه ر و به شداری کردنی له کاره کان مانا هه بوبونی ئاستی کی باشه له تیگه یشتنی جه ما و هر له بُو کاری هونه ری هاوچه رخ و نویه تایه تیش (ریله یشنہ ل ٹارت).
- 4- هونه رمہندانی (ریله یشنہ ل ٹارت) ئه زموئی کی تازه یان پیشکه شکرد له روی ته کنیکی ئیشکردن و هی بینه ر بو به سه نه ری کاری هونه ری له میدیو مه تازه یه دا.

- 5- هونه رمہندانی هه رد و ره گز له بواری هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت) و هک يه ک کارده که ن به تایه تیش به لایانه و گرنگه جه سته ی مرؤف و هک مه تریا ل به کار بھینن.

4-3- پیش نیاره کان

- 1- کاریگه ری کانی ته کنه لوزیا بھ سه ر ته کنیکی کاری هونه ری له هونه ری هاوچه رخدا.
- 2- کاریگه ری ژینگه ی باش بھ سه ر تیگه یشتنی جه ما و هر له بُو هونه ری هاوچه رخ.
- 3- ئاما دهیں جه سته له ته کنیکه تازه کانی هونه ری (ریله یشنہ ل ٹارت).

4-4-لىستى سەرچاوهەكان

- احمد، هلگورد، (2017): مېڭۈرى ھونەرى شىۋىھكارى، ناوهندى غەزەلنوس، سليمان.
- ستالابراس، جولي، (2012): الفن المعاصر، مؤسسة منداوى، القاهرة.
- شانيس، مينيك، (2002): مارسييل دوشامب، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة.
- محمد، ئارام، (2017): ھونەرى مۇدىئىن و ھاوچەرخ، چاپەمەن مانگ-كەرەج، Bourriaud, Nicolas, (2002): Relational Aesthetics, institute fur theater berlin - .Buttock, Gergo, And Robbery Nickas, (2010): The Art of Performance - .Carl, Patow, (2019) Relational Aesthetics, Virginia Commonwealth University - .Cogan, Amanda, (1967): what is Performance Art, Arish Museum, Dublin - .Dohmen, Renata.open, (2013): Art journal, louisina - .Beuys. Joseph, (1993): Thinking is form the drawings of Joseph Beuy - .poger, Rothman, (2015): Fluxus of the work of the Art, journals symplode - .Poll, penee, (2014) the tableaux of Vanessa Beecroft.Arts of kent stet - .A PHAIDON, GLOBAL, (2020): COMPANY Artspace Editors SEPT - .Spencer, Catherine, (2016): Art Historians, New York - .Sylavla, Chalker, (1994): Oxford Dictionary, clays Ltd.st Ives PIC.1994, P3581 - .A Calendar of Happenings and Allan Kaprow, (1970): Counter-Chronologies and Cataloguing Performance- .Baas, Jacquelynn, (2012): Fluxus and the EssLenial questions of lif, hood museum of Art, London - .Bourriaud, Postproduction, (2002): Lukas& slernberg, New York - .Bourriaud, Nicolas, (2002): Relational Aesthetics Nicolas Bourriaud, Relational Aesthetics - <https://victoriajoanhollings.wordpress.com/author/victoriajoanhollings/> <https://www.tate.org.uk/art/artworks/gonzalez-foerster-noreturn-> https://www.artspace.com/magazine/art_101/art_market/neo_dada_collection-5406 - <https://www.facebook.com/narmenmstafaawez-> Hiwa K Biography, Artworks & Exhibitions2-

The Special of Relational Art in The Work of Artists Hiwa Karim and Narmen Mustafa**Hemn Hamed Sharef**

Department of Distortion Art, College of
 Fine Arts, Salahaddin University-Erbil,
 Erbil, Kurdistan Region, Iraq
hemnhamed1973@gmail.com

Abstract

In general, this research titled the special of Relational Art in the work of artists (Hiwa karim and Narim Mustafa), which is formed in four parts, is the first part of the research. And the importance of research and the purpose of research and the boundaries of research as well as determining the dialects, generally The first part: the art movement that paved the way for the production of art (Relational art), The art of Relational art in the contemporary world is the third part of the research process, which is the research community, the research program, and the tool Data analysis, data analysis that the researcher has used to achieve the results by using scientific research procedures and the method of describing the analysis. The fourth season will produce results, recommendations, and research proposals that will be concluded.

keywords: Relational Art, Viewers, Artist, Contemporary World, Social, Participants.

خصائص فن العلاقة " في الاعمل الفنانين (هيوا كريم و نرمين مصطفى)**هيمن حميد شريف**

قسم فن الرسم، كلية الفنون الجميلة،
 جامعة صلاح الدين-أربيل، أربيل، إقليم
 كوردستان، العراق
hemnhamed1973@gmail.com

ملخص

و بشكل عام، فإن هذا البحث الذي يحمل عنوان " خصائص(الرينيشنال ثارت" في الاعمل الفنانين(هيوا كريم و نرمين مصطفى) ، والذي يتكون من أربعة أجزاء، هو الجزء الأول من البحث. وأهمية البحث والغرض من البحث وحدود البحث وكذلك تحديد اللهجات، الجزء الأول من البحث هو إطار البحث الذي يتكون من ثلاثة أجزاء ، الجزء الأول: الحركة الفنية التي مهدت الطريق لإنتاج الفن (1) - Relational AT- فنان فلوكسوس - 3 فنانين من الفصل الدراسي الثاني : - بوابة لفهم فن الفن الثالث : فن Relational art في العالم المعاصر هو الجزء الثالث من عملية البحث وهو المجتمع البحثي ، و برنامج البحث ، وأداة تحليل البيانات ، و تحليل البيانات التي استخدمها الباحث لتحقيق النتائج باستخدام إجراءات البحث العلمي وطريقة وصف التحليل. سيتتيح عن الموسم الرابع نتائج و توصيات و مقتراحات بحثية سيتم الانتهاء منها.

الكلمات المفتاحية: فن العلاقة، المتلقى، الفنان، الفن، المعاصر، المجتمع، المشارك.